

دوبلین III آمان چگونه دیپورتی دابلین را متوقف کنیم؟



Last update: August 2017

اگر در راه در کشورهای اروپایی، نظیر ایتالیا، بلغارستان، مجارستان یا یونان، اترانگشت بدهید، یا در کشوری تقاضای پناهندگی کرده باشید ولی نخواهید آنجا بمانید و سفر خود را ادامه دهید، ممکن است تحت خطر دیپورت قرار بگیرید. به چنین چیزی اصطلاحاً قانون دابلین می‌گویند.

اینکه تحت خطر دیپورت بر مبنای دابلین باشید، به این معنی نیست که الزاماً دیپورت می‌شوید. بسیاری از افراد بر این مشکل غلبه کرده و به دولت آلمان درخواست پناهندگی داده‌اند. در حال حاضر کمار از ده درصد افراد دیپورت می‌شوند. قدم اول این است که برای حق ماندن سازمان یابی کنید.

هنوز در دادگاه‌های آلمان می‌توان به دیپورت به بعضی کشورها (مثلاً ایتالیا، بلغارستان، مالت) اعتراض کرد. بعضی دادگاه‌ها در بعضی پرونده‌ها حکم به نقض قانون دابلین می‌دهند. به خصوص در مواردی که مقامات تصمیم‌گیرنده بر این نظر باشند که فرد «آسیب‌پذیر» است (مثلاً خانواده‌هایی که بچه‌های کوچک دارند، افرادی که از بیماری خاصی رنج می‌برند یا تروما تیزه هستند). اگر از شما اثر انگشت گرفته شده، باید با وکیل متخصص و یا گروه‌های مشاوره حقوقی تماس بگیرید. حتی اگر اثر انگشت شما آشکار شده باشد و مقامات مسئول قصد دیپورت شما به یکی از کشورهای اروپایی را داشته باشند، راه‌هایی برای جلوگیری از دیپورت وجود دارد. اگر از راه‌های حقوقی نتوانید موفقیتی کسب کنید، راه‌های دیگری هم هست. چند توصیه کارآمد در این زمینه را در زیر می‌خوانید.

توجه داشته باشید که: اثر انگشت موقع ورود به یک کشور، با اثر انگشت برای درخواست پناهندگی متفاوت است. افرادی که پیش از این درخواست پناهندگی شان در یکی از کشورهای اروپایی رد شده، ممکن است با مشکلات متفاوتی مواجه شده و نیازمند به کمک کسانی دارند که در این مورد اطلاعات دارند. همینطور کسانی که پیش از آن در یک کشور اروپایی اقامت گرفته‌اند (و برای مثال اوراق هویت ایتالیایی دارند)، در موقعیت متفاوتی قرار می‌گیرند. پرونده این افراد روند دابلین را طی نمی‌کند و تحت معاهده دیگری دیپورت می‌شوند. اطلاعات زیر برای کسانی است که اوراق هویت کشور اروپایی دیگری را ندارند.

قانون دابلین چطور کار می‌کند؟

معمولاً مقامات مسئول هنگام ثبت شما، و برای مقایسه با اطلاعات دیگر کشورهای اروپایی در سیستم کامپیوتری یوروداک، از شما اثر انگشت می‌گیرند. از شما می‌پرسند از چه راهی به اینجا آمده‌اید. بر مبنای این اطلاعات، تصمیم می‌گیرند که آیا مسئولیت رسیدگی به پرونده پناهندگی شما با آنهاست یا کشور اروپایی دیگری (که در طول سفر از آن رد شده‌اید) باید به پرونده رسیدگی کند. اگر اثر انگشت یا هر گونه اطلاعات دیگری از شما پیدا کنند که ثابت کند شما در کشور اروپایی دیگری بوده‌اید، از آن کشور می‌خوانند که شما را پس بگیرد. اگر این کشور در مهلت قانونی تعیین شده این درخواست را رد نکند، یا اصلاً پاسخی به درخواست ندهد، نامه زرد رنگی دریافت می‌کنید که شما را در جریان برنامه زمانی دیپورتتان قرار می‌دهد.

خبرخوب اینست که: در برخی از موارد (case) اشخاصی که در کشور پیشین می‌باید انگشت نگاری می‌شدند، سرانجام به آنجا بازگردانده نخواهند شد. با توجه به تجربیات ما، خصوصاً در سال 2015، حتی می‌توانیم بگوییم که اخراج افراد، کمتر و کمتر شده. سوابق انگشت نگاری در Eurodac را نمی‌توان محو یا حذف کرد، اما یک محدوده زمانی مشخص برای اخراج کردن، وجود دارد. بنابراین به عنوان مثال اگر قرار باشد یکی از کشورهای بلغارستان، ایتالیا، مجارستان و ... مسؤل رسیدگی به تقاضای پناهجویی شما گردند، اخراجتان از آلمان باید در طول یک مدت زمان 6 ماهه انجام پذیرد.

مهم: این مدت زمان شش ماهه از هنگام ورود به کشور قبلی محاسبه نمی‌گردد، بلکه از تاریخی آغاز می‌گردد که در فایل اطلاعات شما در اداره مهاجرت مشخص و ثبت شده. برای آگاهی از مهلت زمانیتان نیاز به کمک دارید. اگر شما مخفی شده باشید، این مهلت زمانی می‌تواند تا به هجده ماه هم برسد، به این معنی که: نظر مراجع این باشد که شما در مکانی مخفی شده بوده‌اید.

اطلاع: افراد زیر سن قانونی و بدون همراه (سن کمتر از 18 سال)، در کشور خاصی، بزایشان مدت زمان قانونی

توقف، مشخص نگردیده. آنها در اروپا در چند نوبت می‌توانند تقاضای پناهجویی کنند. تا زمانی که نامه‌ای دریافت نکنند، می‌توانند آزادانه در کل اروپا تردد کنند. اگر چنین فردی (زیرسن قانونی) در اولین کشور ورودیش به اروپا، انگشت نگاری شده باشد و در آنجا اشتباهاً او را به عنوان شخصی بزرگسال ثبت کرده باشند، بعد در آلمان به عنوان زیر سن قانونی نام نویسی گردد، به کشور ابتدایی اخراج نخواهد گردید. در جریان باشید، این مواردی که توضیح داده شد در تمام کشورهای اروپایی جاری نمی‌باشد. به عنوان مثال ما می‌دانیم که کشور هلند، سن ثبت شده پناهجو را در اولین کشور اروپایی که مورد مصاحبه قرار گرفته، قطعی می‌داند و به آن رجوع میکند. به این معنی که: به فرض اگر شما در بلغارستان به عنوان فردی بزرگسال ثبت و نام نویسی شده باشید، در هلند نیز یک فرد بزرگسال تلقی خواهید گردید. دقت داشته باشید، تا پیش از اینکه از سن هجده سال بزرگتر شوید، در یکی از مراکز مجاز پناهجویی، تقاضای خود را به ثبت رسانیده و تشکیل پرونده بدهید. در نظر داشته باشید که پس از مدتی شما بزرگتر خواهید شد و توسط مراجع بریتان آرمایش تشخیص سن، مقرر خواهند کرد و آن زمان هست که دیگر شما را به عنوان شخص زیر سن قانونی، ثبت نخواهند کرد و شما در خطر اخراج تحت دابلین، قرار خواهید گرفت.

اگر تحت خطر دیپورت به یکی دیگر از کشورهای معاهده دابلین باشم، چه کاری می‌توانم انجام دهم؟

در اینجا می‌توانید اطلاعات مفیدی در این باره که چطور می‌توان در آلمان از دیپورت بر مبنای دابلین جلوگیری کرد، پیدا کنید. در بسیاری موارد جلوگیری از دیپورت امکان‌پذیر است و مطمون باشید که دلایل زیادی برای امیدوار بودن و دیپورت نشدن وجود دارد.

چگونه انجامش دهیم:

1) گروه خودتان را تشکیل دهید!

اگر بتوانید گروهی را تشکیل دهید، مانند بیشتر تلاش‌ها، موفق خواهید بود. برای گروهتان به تعدادی افراد متخصص نیاز دارید: مشاورهایی که اطلاعات کافی در مورد اخراج‌های تحت دابلین داشته باشند و بدانند چگونه می‌توان ممانعت به عمل آورد و به احتمال زیاد یک وکیل و همچنین یک پزشک خوب یا روانشناس نیز لازم است و مهمتر از هر چیزی دوستانی که از شما حمایت کنند و باعث دلگرمیتان باشند.

2) گذشته خود را مستند سازی کنید. به عنوان مثال در ایتالیا یا بلغارستان، در کشوری که مورد تهدید اخراج قرار گرفته‌اید!

برای مستند سازی شرایط بد زندگی، بد رفتاری و نقض حقوق انسانی که باعث آزار و رنجش شما در کشوری که قصد اخراجتان را داشته، شما باید عکسها و هرگونه مدرکی را که شهودی بر مشکلاتتان بوده جمع‌آوری کنید. اگر بیمار و یا مجروح بوده‌اید و از نهادهای مردمی (NGOs) نامه‌ای و یا از پزشکان گزارشی دریافت کرده‌اید، از آنها کپی گرفته و نگهدارید و یا اینکه در صورت امکان در صفحه‌ی فیس بوک شخصیتان یا در ایمیلتان ذخیره کنید تا در صورت لزوم بعداً بتوانید از آنها استفاده کنید. بهتر است که: از قبل شرح سختی‌هایی را که در طول مسیر و تمام مشکلاتی را که مواجه بوده‌اید تا به اروپا برسید، مکتوب نمائید. ممکن است حادثه‌هایی یا جراحتهایی را که در طول راه متحمل شده‌اید، از نظر شما مهم نباشند، اما توسط وکیلان می‌تواند مورد ادعا قرار گرفته و جهت جلوگیری از اخراجتان استفاده گردد. هر چقدر که ممکن است زودتر اطلاعات و شرح وقایع گذشته خودتان را بطور کامل یادداشت کنید، زیرا هرچقدر که زمان بگذرد، شما موارد بیشتری را فراموش خواهید کرد. مثلاً ممکن است بعضی اشخاص نام زندانی را که در آنجا محبوس بوده‌اند و یا تاریخ بازداشت شدنشان را فراموش کنند. تجربه‌های شخصی که شما حتماً باید به آنها توجه داشته باشید: اگر شما را در مرز، با زور به عقب رانده باشند، چنانچه پلیس یا نیروهای نظامی به شما ضربه یا لگد زده باشند و یا اینکه تهدیدتان کرده باشند

، اگر زندانی شده باشید و یا برای مدتی طولانی بدون سرپناه و غذا مانده باشید، در صورتی که با مشکلات زیادی مواجه بوده‌اید که باعث شده باشد، نتوانسته باشید آینده‌تان را در آنجا بسازید.

3) با گروههای پشتیبانی تماس بگیرید و پس از ورود به دنبال مشاوره و کسب اطلاعات باشید!

اگر شما مجبور باشید، به عنوان مثال در ایتالیا، بلغارستان، مجارستان، کروواسی یا هر کشور دیگری که متعلق به اتحادیه اروپا باشد، اثر انگشت دهید، بهتر است هر چه سریعتر با گروههای پشتیبانی‌کننده واقع در شهری که اکنون در آن هستید، تماس بگیرید و در بیشتر مواقع شما به یک وکیل هم نیاز دارید. برای ممانعت از اخراج تحت قانون دابلین 3، از گروههای پشتیبانی، برای یافتن و تماس با وکیل‌هایی خوب و با تجربه، مشاوره بگیرید. تعدادی آدرس تماس مفید در کشور آلمان در درگاه اینترنتی زیر موجود است:

<http://w2eu.info/germany/en/articles/germany-contacts.en.html>

و یا با این آدرس تماس برقرار کنید:

proasyl@proasyl.de

آنها می‌توانند شما را راهنمایی کنند که چگونه یک مرکز مشاوره یا یک وکیل خوب و قابل اعتماد در نزدیکی محل زندگیتان بیابید.



4) برای خود وکیلی گرفته و در مقابل دادگاه از حقوق خود دفاع کنید !

وکلای خوب در طی مراحل پرونده تان بسیار کارایی دارند ، اما برای یافتن وکلای باتجربه و آشنا با قوانین دوبرلین حتما مشورت کنید . معمولا آنها برای حمایت از پرونده تان (case) هزینه دریافت می کنند . حتی اگر شما کمبود مالی داشته باشید ، احتمالا خواهید توانست به صورت اقساط ماهانه از منبع کمک مالی رفاهی ، پرداخت کنید . توجه داشته باشید که سرمایه گذاری روی این مطلب ، بسیار منطقی است . وقتی که شما نامه ای مبنی بر اخراج از کشور ، دریافت کنید ، در آخرین لحظات قرار دارید و حتما هرچه سریعتر برای دریافت کمک ، با یک وکیل ارتباط برقرار کنید . او فقط تنها یک هفته فرصت دارد تا در دادگاه برای شما در برابر اخراجتان تقاضای تجدید نظر و بررسی مجدد کند . بهترین کار اینست که شما از قبل برای خود وکیلی انتخاب کنید و در این صورت آمادگی کامل را خواهید داشت تا در دادگاه در برابر اخراجتان از خود دفاع کنید . تا به آخرین لحظات صبر نکنید ! قضات دادگاه می دانند که شرایط برای پناهجویان در کشورهای مجارستان ، ایتالیا ، بلغارستان یا مالتا خیلی بد است، پس شانس عدم اخراج تحت دوبرلین را اغلب به پناهجویان می دهند.اما درین دادگاههای مختلفی که وجود دارد، تفاوت نظر می باشد و شما نمی توانید دادگاهی را که برای شما حکم می دهد ، انتخاب کنید . در مورد مراحل قانونی متن زیر را بخوانید :

5) در صورتی که شما مشکل پزشکی (بیماری) یا روانی دارید ، یک پزشک یا روان پزشک خوب بیابید !

برای تجدید نظر و بررسی مجدد حکم اخراجتان ، بسیار مهم است که روی آسیب پذیریتان تاکید داشته باشید و یا اینکه اگر شما بتوانید شواهدی را عرضه کنید که : شرایط زندگی در کشوری را که قرار است به آنجا اخراج گردید ، آنقدر نامناسب و زیرسطح استاندارد می باشد ، که شما نمی توانید به آنجا باز گردید . گروه های آسیب پذیر مانند خانواده ها با کودکان زیر 2 سال ، اشخاص بیمار جسمی ، بیمار ذهنی و مادران تنها ، احتمال اخراج نشدنشان بیشتر است . از آسیب پذیری خود یک مستند سازی خوب آماده کنید . وکلا برای دعوی در دادگاه و دفاع از شما به اسناد نیازمندند . بنابراین زودتر شروع به جمع آوری نظرات پزشکان ، روان شناسان ومدد کاران اجتماعی کنید .

در اولین مصاحبه تان در صورتی که در آلمان پیوندی فامیلی دارید ، مطرح نمایید !

اگر عضوی از خانواده شما در آلمان است ، برای وکیلتان و مراجع توضیح دهید که چرا شما روی کمک خویشاوندتان حساب می کنید و یا چرا آنها به شما تکیه دارند . این وابستگی می تواند به عنوان مطلبی دیگر از ادعای شما مبنی بر اینکه نمی توانید به کشور اروپایی دیگری بازگردید،پشتیبانی کند . اگر شما مادری سالخورده دارید که نمی تواند از خود مراقبت کند یا خویشاوندی زیر سن قانونی که عضوی از خانواده اش در آنجا حضور ندارند . چنانچه هر گونه رابطه خانوادگی را عنوان کنید خوب است . مراجع تصمیم خواهند گرفت که بخاطر پیوند خانوادگی ، مراحل دوبرلین را اجرا نکنند .

6) حتی اگر دادگاه علیه شما حک دهد، راههای زیادی برای متوقف کردن دیپورت دارید:

افراد زیادی موفق می شوند حتی بعد از دریافت جواب منفی از دادگاه، از دیپورت جلوگیری کنند. دیپورت محدودیت زمانی دارد: از لحظه ای که کشور «مسئولیت» شما را می پذیرد و یا بعد از جواب منفی دادگاه، مقامات مسئول فقط شش ماه فرصت دارند شما را دیپورت کنند. بعد از گذشت این زمان، آلمان مسئول رسیدگی به پرونده شماست. افراد زیادی موفق می شوند این زمان را طی کنند:

(a) در مقابل دیپورت مقاومت می کنند و فرصت مقامات برای رزرو بلیط هواپیما از دست می رود. نمونه های موفق بسیاری از این مقاومت موجود است.

- در اسنابروک صدها پناجو در کمپی سازمان دهی کردند و مهمترین وسیله مقاومت آنها یک سوت بود: در شیفت شب مراقب رسیدن پلیس ها بودند و به محض اینکه صبح زود پلیس برای بازداشت یک نفر می رسید، با صدای سوت به یکدیگر هشدار می دادند و تمامی افراد کمپ شروع به سوت زدن و اینور و آنور رفتن می کردند. پلیس گیج می شد و کمپ را ترک می کرد.
- از کمپ های دیگر هم شنیده ایم که افراد حرکت جمعی شکل داده و فردی که قرار بوده دیپورت شود، موفق به فرار شده. بیشتر پنهانی اما در عین حال کاربردی: بسیاری از افراد در لحظه ای که پلیس سعی در دستگیری شان دارد، در محل حاضر نمی شوند. مهم: این افراد نه پنهان می شوند، نه زندگی زیرزمینی دارند. صرفا دوستانی دارند که به دیدنشان می روند ولی همیشه برای دریافت نامه ها و برای اینکه ثابت کنند پنهان نیستند (که می تواند زمان فرایند دابلین را تا 18 ماه افزایش دهد)، به کمپ باز می گردند. و در کمپ دوستانی دارند که به آنها کمک می کنند: اگر پلیس سراغ کسی را بگیرد که قرار است دیپورت شود، افراد مستقر در کمپ می گویند که دیروز یا همین چند ساعت پیش او را دیده اند.

(b) آنها در یک کلیسا پناه می گیرند. بعضی از کلیساها به افراد پناه می دهند و از پناهجویانی که تحت خطر دیپورت هستند، حمایت می کنند. این کلیساها کلیسا-پناهگاه می نامند. برای پیدا کردن چنین کلیسایی باید از افراد محلی پرس و جو کنید. مراقب باشید که: در حال حاضر بسیاری از افراد دنبال چنین کلیساهایی هستند و بنابراین یافتن کلیسا کار ساده ای نیست. ممکن است مجبور شوید مدتی صبر کنید و در این مدت راه مقاومت دیگری را پیش بگیرید.

(c) افرادی هستند که بیماری روانی یا جسمی دارند و قادر به سفر کردن نیستند (برای مثال ابتلا به شرایط روحی ای که ممکن است برای خود یا دیگران خطرناک باشد، یا ابتلا به بیماری قلبی). بدین معنی که یا باید در بیمارستان بستری باشید و یا گواهی معتبری از دکتر بگیرید که در آن تایید شده شما قادر به سفر نیستید.

7) حتی اگر در دادگاه نهایتا تصمیم به اخراج شما گرفته شود بازهم هنوز راههای دیگری برای پیشگیری از

اخراج شما وجود دارد :

تعدادی افراد می توانند از اخراج تحت دوبرلین ممانعت به عمل آورند ، حتی پس از اینکه دادگاه تصمیمهایی منفی بگیرد.برای اخراج یک محدوده زمانی مشخص وجود دارد: از آن لحظه ای که آلمان مسؤل رسیدگی به تقاضای پناهجویی شما گردد ویا پس ازاینکه به تقاضای شما پاسخ منفی دهد ، مراجع مربوطه باید در یک مدت زمان 6 ماهه ، اخراج از کشور را عملی سازند . پس از اتمام این مدت زمان ، آلمان مسؤل خواهد بود . بنابراین هستند افرادی که بتوانند از این محدوده زمانی ، فراتر بروند .

الف) آنهایی که بیمار هستند « جسمی یا ذهنی ، روانی » و بیماریشان در آن حدی است که قادر به مسافرت نمی باشند (حالت ذهنی،روانی : شما برای خود یا دیگران خطر آفرین باشید ؛ حالت جسمی : بیماری قلبی)

ب) آنهایی که در برابر اخراج شدن مقاومت کرده اند و هم اکنون برای مراجع ، دیگر دیر شده و نمی توانند تا پیش از موعد مقرر ، پروازی رزرو کنند (اولین تاریخ پرواز هواپیما پس از آن مدت زمان شش ماهه می باشد)

پ) برخی از کلیساها به پناهجویان و مهاجرانی که در تهدید به اخراج شدن قرار دارند،پناه می دهند . این مکانها به این اسم نامیده می شوند : کلیسا پناهجویی . برای یافتن چنین کلیساهایی که به شما کمک کنند ، از دوستانی که در منطقه فعلی شما قرار دارند ، اطلاع کسب کنید .

ت) اگر تصمیمی سیاسی در بین است ، یا قرار است که چنین باشد ، رأی و تصمیمهایی گرفته می شود تا مسؤلیت رسیدگی به درخواست پناهجویی شما ، به عهده کشوری بگذارند که در ابتدا شما به آنجا وارد شده اید . در تمام این مراحل شما نیاز به گروهی از دوستان خوب دارید تا از شما پشتیبانی کنند .

توجه : در آلمان هم اکنون تعدادی تقاضای پناهجویی جدید وجود دارد ، به همین دلیل سیستم پذیرش پناهجو شامل بخش نام نویسی و تطبیق اثر انگشت ، بعضی مواقع هفته ها یا ماهها مسدود می باشد . بعضا نتیجه این تاخیرها باعث می شود که مدت زمان مقرر و تعیین شده در قانون مربوط به اخراج تحت دوبرلین ، به انتها برسد و در نتیجه بازگرداندن اجباری مبنی بر اثر انگشت ، دیگر قابل اجرا نباشد .هر چقدر که بیشتر زمان بگذرد ، برای شما بهتر است . اما وکیلتان شخصا باید با کسب اجازه ، پرونده شما را بررسی کند و ببیند که محدوده مدت زمانی شما چگونه

برای شما آرزوی خوش شانسی و انرژی بیشتر داریم!

گامهایی قانونی در مقابل اخراج ، که می توان با کمک یک وکیل برداشت:

اگر نمی خواهید دیپورت شوید، سعی کنید اداره مهاجرت و پناهندگان (Bundesamt) را قانع کنید که از بند قانونی «حاکمیت» استفاده کرده و پرونده پناهجویی شما را در آلمان بررسی کنند. با این حال، انجام این کار بسیار سخت است.

در غالب موارد، باید به دادگاه اداری رفته و درخواست توقف دیپورت دهید و اداره فدرال مهاجرت را وادار کنید به پرونده شما در آلمان رسیدگی نماید.

پیش از اینکه شما اخراج گردید ، یک نامه زرد رنگ بزرگ که حکم اخراج از کشور (Abschiebebescheid) است ، دریافت خواهید کرد . شما باید طرف دو هفته پس از دریافت این نامه ، از طریق اداره محلی خود ، تقاضای تجدید نظر در مقابل اخراجتان بکنید . محدوده زمانی شما از تاریخ مرقوم شده بر روی نامه زرد رنگ آغاز می گردد ، دقت داشته باشید این مدت زمان از وقتی که شما نامه را می یابید شروع نمی گردد . پس شما باید هر روز صندوق پستی خود را چک کنید تا زمان را از دست ندهید . مشکل اینجاست که ، گرچه شما به این حکم اعتراض کرده باشید ولی این اقدام هیچ گونه پیشگیری از اخراجتان نخواهد کرد . به این معنی که : تا زمانی که دادگاه به اعتراض شما هرگونه پاسخی دهد ، حکم اخراج پابرجا و عملی است. گرچه ،همچنین شما برای تعلیق اخراجتان می توانید یک تقاضای تجدید نظر فوری

(Eilantrag fur aufschiebende wirkung) ، تسلیم نمایید . به این صورت که از دادگاه می خواهید تا جهت تعلیق ، یک حکم فوری صادر کند .

توجه داشته باشید که: اگر درخواست تجدید نظر فوری شما برای توقف (Eilantrag für aufschiebende Wirkung) پذیرفته نشود، مهلت شش ماه دوباره از زمان ابلاغ حکم مخالفت با درخواست محسوب خواهد شد! بنابراین، در هر شرایطی اقدام به انجام این عمل کار عاقلانه ای نیست! خصوصا در شرایطی که بخشی از مهلت گذشته. در شرایطی که پیش از اعلام حکم دادگاه حدس می زنید که جواب منفی است، بهتر است این کار را انجام ندهید. در هر صورت، باید با فردی متخصص در این حوزه مشورت کنید، یا دفتر مشاوره حقوقی یا وکیل.

توجه: مهلت ارائه درخواست تجدیدنظر برای توقف حکم دیپورت، فقط تا یک هفته پس از دریافت نامه زردرنگ است! برای درخواست خود باید دلیل منطقی بیاورید. باید در اسرع وقت با وکیل تماس بگیرید و با جزئیات برایش توضیح دهید که چرا نمی خواهید دیپورت شوید، مثلا بگویید که در کشور قبلی (حوزه دابلین) چه اتفاقی برایتان افتاده است.

گر بیمار، ناتوان یا تروماتیزه هستید، باید برای اثبات آن گواهی پزشک داشته باشد. اگر پناهجویانی را می شناسید که دچار مشکل هستند یا نمی توانند از کسی کمک بخواهند، به آنها در پیدا کردن مرکز مشاوره، دکتر یا وکیل کمک کنید. اگر تقاضای تجدید نظر فوری ، پذیرفته نشد ، شما می توانید یک شکایت نامه به دادگاه اساسی آلمان تسلیم نمایید و اگر این شکایت توسط این دادگاه هم پذیرفته نشد ، شما می توانید شکایتی دیگر به دادگاه حقوق انسانی اروپا ارائه کنید . انجام این مراحل در تمامی حالتها (case) جوابگو نیست و شما باید با وکیل صحبت کنید و ببینید که آیا نظر او در این موارد مثبت است یا نه ؟

چگونه در آخرین لحظات در برابر اخراج مقاومت کرد:

اگر که دیگر برای انجام مراحل قانونی دیر شده و شما در شرف اخراج قرار دارید ، جهت کسب اطلاع بیشتر در مورد اینکه تا چه حد مقاومت در برابر اخراج ، می تواند برایتان ارزش داشته باشد ، به آدرس زیر مراجعه کنید :

http://w2eu.info/germany.en/articles/germany-deportation.en.html

https://www.youtube.com/watch?v=g2Umb7MyDhw&feature=youtu.be

http://nodeportation.antira.info/abschiebungen-verhindern

این راهنما توسط گروه «به اروپا خوش آمدید» نوشته شده. گروه شامل صدها تن از فعالان حوزه پناهجویی است که از سال 2009 به پناهجویان و مهاجران کمک بلاواسطه می کنند. بعضی از ما خود نیز دچار مشکلات ناشی از وجود مرز و تحت خطر دیپورت بوده ایم. بعضی دیگر در اروپا متولد شده ایم. از پناهجویان مستقر در محل زندگی مان یا هر جای دیگری حمایت می کنیم. چرا که تمامی افراد برای مان برابرنند. برای حق جا به جایی به عنوان حق انسانی هر فرد و جهان بدون مرز مبارزه می کنیم. هدف این راهنما کمک به تمام کسانی است که تحت خطر دیپورت از آلمان به هر کشور دیگری (نظیر ایتالیا، مجارستان، بلغارستان و دوباره یونان) به دلیل وجود قانون به اصطلاح دابلین هستند.

این نسخه راهنما در ماه اوت 2017 نوشته شده و زمانی که به دست شما می رسد، ممکن است بعضی چیزها تغییر کرده باشد. می توان تمام راهنما را از اینجا دانلود کرده و بخوانید:

http://w2eu.info/germany.en/articles/germany-dublin2.en.html

(به زودی به زبان های دیگری نیز در دسترس خواهد بود)

اطلاعات زیاد دیگری را می توانید در وب سایت ما و به چهار زبان عربی، انگلیسی، فارسی و فرانسه بخوانید:

http://w2eu.info